

Seite:

### **NIEDERSCHRIFT DER SITZUNG**

Sitzungsnummer: SOA/03/2007 Gremium: Sozialausschuss Tag: Mittwoch, 18.04.2007

Ort: Rathaus an der Volme, Sitzungsraum A.201

Beginn: 16:00 Uhr

### A. TAGESORDNUNG

### I. Öffentlicher Teil

- 1. Feststellung der Tagesordnung
- 2. Mitteilungen
- 3. Haushaltsplanentwurf 2007
  - a) kameraler Haushalt
  - b) NKF-Haushalt
  - c) Haushaltssicherungskonzept und Strategiekonzept
- 4. Benennung der Vertreter der Stadt Hagen in der Einigungsstelle gem. § 45 Sozialgesetzbuch II (SGB II)

Vorlage: 0248/2007

5. Anfragen gemäß § 6 Abs. 8 der Geschäftsordnung



Seite: 2

### B. SITZUNGSVERLAUF

### I. Öffentlicher Teil

Beginn des öffentlichen Teiles: 16:00 Uhr

### 1. Feststellung der Tagesordnung

Frau Machatschek begrüßt die Teilnehmer des Ausschusses und entschuldigt Herrn Dr. Schmidt, der parallel an einer BV Sitzung teilnehmen muss.

Es gibt keine Vorschläge zur Änderung der Tagesordnung.

### 2. Mitteilungen

Herr Stüwe erläutert, dass gemäß Beschluss vom 26.3.2007 zur Kostenerstattung nach § 4a Flüchtingsaufnahmegesetz NRW 63 Personen dem Innenministerium des Landes Nordrhein-Westfalen gemeldet worden sind. Hiervon sind 28 Personen anspruchsberechtigt. Es werden aber weiterhin laut Beschlusslage alle Personen gemeldet.

### 3. Haushaltsplanentwurf 2007

- a) kameraler Haushalt
- b) NKF-Haushalt
- c) Haushaltssicherungskonzept und Strategiekonzept

Frau Machatschek teilt mit, dass es zum vorliegenden Haushaltsplanentwurf keine Veränderungsliste gibt.



Seite: 3

Die Beratung beginnt mit dem Bereich Gesundheitsdienste, der in der neuen NKF Struktur vorliegt.

Frau Machatschek fragt zu Seite 163 an, wie hoch die Landeszuweisung für die Aidsaufklärung und -beratung ist und wo man diese Position finden kann.

Herr Schrage erläutert, dass diese Stelle teilweise durch das Youthworkerprogramm des Landes und zum Teil im Rahmen der Personalkosten der Stadt finanziert wird.

Frau Kurthe kritisiert diese Form des Haushaltsplanentwurfs, da er weniger transparent ist als der kameralistische Teil.

Frau Schmitz bestätigt, dass der vorgelegte Haushaltsplanentwurf den gesetzlichen Vorgaben entspricht. Sie teilt weiter mit, dass die gebildeten Ziele und Kennzahlen natürlich einem Entwicklungsprozess unterliegen und ständig erweitert werden. Das NKF sieht eine Beratung vor, die sich an den Produkten orientiert.

Herr Halbeisen und Herr Haensel sind zunächst enttäuscht, dass sie nichts mehr identifizieren können. Es gibt keine näheren Ausdifferenzierungen mehr zu den einzelnen Dienstarten.

Frau Schmitz führt aus, dass man mit der ersten Welle erst am Anfang steht und in den nächsten Jahren Ziele und Kennzahlen erweitert werden, ist dies zunächst eine Möglichkeit NKF zu erlernen und die Technik der Firma SAP einzuführen. Es soll mit dieser Darstellung versucht werden, dem Ausschuss eine Richtung zu zeigen. In den nächsten Jahren wird im Dialog mit dem Ausschuss ein Ziel- und Kennzahlensystem aufgebaut.

Herr Haensel weist darauf hin, dass der Sozialhilfeausschuss ein Fachausschuss ist, der sich mit sozialen Themen beschäftigt und die Aufgabengebiete betrachtet. Mit der vorgelegten Darstellung wird der Ausschuss nicht in die Lage versetzt später Ziele zu definieren.

Frau Schmitz erläutert an einzelnen Beispielen, wie die jetzige Darstellung zukünftig ausgebaut wird. Es wird versucht, diese Zahlen bereits 2008 vorzulegen.

Herr Brüggemann stellt fest, dass die Erläuterungsbroschüre zum NKF sehr durchsichtig und begreifbar darstellt, wie zukünftig der Haushaltsplan aussehen wird.

An der weiteren Diskussion beteiligen sich Herr Steuber, Frau Machatschek, Herr Haensel und Frau Schmitz.

Zum klassischen Verwaltungshaushalt erbittet Herr Mervelskemper nähere Erläuterungen zur Haushaltsstelle 4050 191 00003.



Seite:

Herr Brauers führt aus, dass die Personal- und Sachkosten, die an die ARGE abgeführt werden, nicht in voller Höhe erstattet werden. Die Stadt hat auch kommunale Aufgaben der ARGE zu erledigen, für den ein kommunaler Anteil in Höhe von 12,6 % erhoben wird. Auch ist von der Stadt das sich in der ARGE befindliche BA Personal und die genutzten BA Resourcen in Höhe von 12,6 % zu finanzieren.

Frau Kurthe fragt in Bezug auf die im Block dargestellten Personalkosten nach, ob diese Personalkosten der Aufgaben entsprechen.

Herr Steuber erläutert, dass jeder Mitarbeiter einem oder mehreren Unterabschnitten zugeordnet sein kann. Das hängt mit der wahrzunehmenden Aufgabe zusammen. Die Zuordnung erfolgt nach einer qualifizierten Schätzung prozentual.

Frau Dannert erhält von Herrn Steuber nähere Erläuterungen zum Bereich der Versicherungsangelegenheiten.

Herr Halbeisen weist auf Schwankungen in Bezug auf die Haushaltsstelle 731 00705 hin.

Herr Oestreicher teilt mit, dass diese Irritationen durch falsche Buchungen von Mitarbeitern entstanden sind.

Herr Steuber erläutert zum Bereich integrative Beschulung auf Anfrage von Frau Kurthe, dass es sich hier um Kosten des Integrationshelfers handelt, die als Annexleistungen auf Grund landesrechtlicher Regelungen von den Kommunen zu tragen sind.

An der weiteren Beratung beteiligen sich Frau Dannert, Herr Oestreicher, Herr Steuber, Herr Meier, Herr Link, Frau Kurthe, Herr Brüggemann und Herr Stüwe.

Herr Mervelskemper setzt zu Seite 37 einen Erinnerungsposten und führt aus, dass bei den freien Wohlfahrtsverbänden unter 4700 718 00104 die freiwilligen Zuschüsse in Höhe von 17.000,- € enthalten sind und diese auch in 2008 weiter gezahlt werden.

Herr Oestreicher teilt mit, dass dieser Betrag laut Ratsbeschuss zwar für 2007 enthalten, dieser allerdings für 2008 nicht vorgesehen ist.

Frau Machatschek teilt mit, dass es Intention des Ausschusses ist, diesen Zuschuss auch für 2008 zu erhalten.

Herr Koch schlägt vor, dieses Anliegen in der zweiten Jahreshälfte durch einen gesonderten Beschluss in den Rat zu transportieren, damit hier eine entsprechende Thematisierung stattfindet.

An der weiteren Beratung beteiligen sich Herr Oestreicher, Herr Steuber, Herr Weber, Herr Koch, Frau Kurthe, Herr Link und Frau Machatschek.



Seite: 5

Herr Haensel hat eine Frage zur Schwangerschafts- und Konfliktberatung, die er im Auftrag der Arbeiterwohlfahrt stellt. Hier soll im Rahmen der aktuellen Diskussion der Zuschuss für die AWO gekürzt werden und Herr Haensel möchte wissen, wo sich dies im vorgelegten Haushaltsplanentwurf ausdrückt und wo diese Beträge ggf. anders verteilt werden.

Herr Schrage erläutert, dass die Einrichtung Donum Vitae in der Vergangenheit trotz Antrag keine Zuschüsse erhalten hat. Auf Grund eines Rechtsgutachtens muss nun der Zuschuss an alle Einrichtungen die sich hier betätigen nach gleichen Gesichtspunkten verteilt werden. Mit allen Beteiligten wird nun nach einer Lösung gesucht, die nicht zu Mehrkosten führt.

Herr Haensel bittet im Namen der Arbeiterwohlfahrt darum, dass dieses Thema zeitnah auf die Tagesordnung gesetzt wird.

Frau Machatschek sichert zu, dass es eine Vorlage des Gesundheitsamtes geben und als gesonderter Tagesordnungspunkt im Sozialhilfeausschuss behandelt wird.

Zum Vermögenshaushalt und zum Investitionsprogramm gibt es keine Diskussion.

### **Beschluss:**

Der Sozialhilfeausschuss stimmt dem Entwurf des Verwaltungs- und des Vermögenshaushalts sowie dem Investitionsprogramm 2007 zu.

# Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen X Mit Mehrheit beschlossen Einstimmig abgelehnt Mit Mehrheit abgelehnt Abgelehnt bei Stimmengleichheit Ohne Beschlussfassung Zur Kenntnis genommen Dafür: Dagegen: 1 Enthaltungen: 1



Seite: 6

# 4. Benennung der Vertreter der Stadt Hagen in der Einigungsstelle gem. § 45 Sozialgesetzbuch II (SGB II)

Vorlage: 0248/2007

### Beschluss:

Der Sozialhilfeausschuss stimmt dem folgenden Beschlussvorschlag zu:

Als Vertreter der Stadt Hagen in der Einigungsstelle nach § 45 SGB II werden Herr Städt. Verwaltungsrat Peter Fiedler und zu seinem Vertreter Herr Stadtamtmann Martin Piepenstock bestellt.

Abstimmungsergebnis:					
X	Einstimmig beschlossen				
	Mit Mehrheit beschlossen				
	Einstimmig abgelehnt				
	Mit Mehrheit abgelehnt				
	Abgelehnt bei Stimmengleichheit				
	Ohne Beschlussfassung				
	Zur Kenntnis genommen				
Dafür:					
Dagegen:					
Er	Enthaltungen:				

5. Anfragen gemäß § 6 Abs. 8 der Geschäftsordnung

Zusammenfassung des Diskussionsergebnisses:

Es werden keine Anfragen gestellt.

Seite: 7

Ende des öffentlichen Teiles: 17.20 Uhr



Seite: 8

## C. ANWESENDE

Name	Bemerkungen
Frau Machatschek, Dorothee	SPD
Frau Buchholz, Birgit	SPD
Herr Häßner, Ulrich	SPD
Herr Insel, Norbert	SPD
Herr Meier, Jörg	SPD
Herr Mervelskemper, Peter	SPD
Frau Timm-Bergs, Ramona	SPD
Herr Bock, Joachim	CDU
Frau Dannert, Ulrike	CDU
Frau Kurte, Hildegard	CDU
Herr Link, Dietmar	CDU
Herr Röspel, Wolfgang	CDU
Herr Vaupel, Hans-Joachim	CDU
Frau von Mallinckrodt, Karin	CDU
Herr Halbeisen, Norbert	GRÜNE
Herr Dücker, Victor	FDP
Herr Brüggemann, Fritz	BfH
Herr Weber, Manfred ke.PDS	Die Lin-
Herr Denecke, Friedrich Selbsthilfegruppe	MS-
Herr Haensel, Thomas	Diak. Werk



Herr Puder, Hubert	Arbeitsgem
einschaft Sozialhilfe	
Herr Kilic, Mehmet	GRÜNE



Name Bemerkungen  Herr Fischer, Dr. Hans-Dieter  Frau Kuschel-Eisermann, Karin  Herr Reinke, Detlef  Herr Strüwer, Willi  Frau Hermesmann, Christiane  Herr Schuchart, Roland  Herr Stacheter, Thomas  Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst  Herr Springiewicz, Joachim	Stellv. Mitglieder des Sozialausschusses			
Frau Kuschel-Eisermann, Karin  Herr Reinke, Detlef  Herr Strüwer, Willi  Frau Hermesmann, Christiane  Herr Schuchart, Roland  Herr Stacheter, Thomas  Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Name Bemerkungen			
Herr Reinke, Detlef  Herr Strüwer, Willi  Frau Hermesmann, Christiane  Herr Schuchart, Roland  Herr Stacheter, Thomas  Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Fischer, Dr. Hans-Dieter			
Herr Strüwer, Willi Frau Hermesmann, Christiane Herr Schuchart, Roland Herr Stacheter, Thomas Frau Hirsch, Marina Herr Jörg, Wolfgang Frau Klos-Eckermann, Sybille Herr Meier, Jörg Frau Otting, Ursula Frau Retzlaff, Renate Herr Schumann, Andreas Frau Sauerwein, Ruth Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Frau Kuschel-Eisermann, Karin			
Frau Hermesmann, Christiane  Herr Schuchart, Roland  Herr Stacheter, Thomas  Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Reinke, Detlef			
Herr Schuchart, Roland Herr Stacheter, Thomas Frau Hirsch, Marina Herr Jörg, Wolfgang Frau Klos-Eckermann, Sybille Herr Meier, Jörg Frau Otting, Ursula Frau Retzlaff, Renate Herr Schumann, Andreas Frau Sauerwein, Ruth Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Herr Strüwer, Willi			
Herr Stacheter, Thomas  Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Frau Hermesmann, Christiane			
Frau Hirsch, Marina  Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Schuchart, Roland			
Herr Jörg, Wolfgang  Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Stacheter, Thomas			
Frau Klos-Eckermann, Sybille  Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Frau Hirsch, Marina			
Herr Meier, Jörg  Frau Otting, Ursula  Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Jörg, Wolfgang			
Frau Otting, Ursula Frau Retzlaff, Renate Herr Schumann, Andreas Frau Sauerwein, Ruth Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Frau Klos-Eckermann, Sybille			
Frau Retzlaff, Renate  Herr Schumann, Andreas  Frau Sauerwein, Ruth  Herr Kirchhoff, Peter  Herr Wortmann, Horst	Herr Meier, Jörg			
Herr Schumann, Andreas Frau Sauerwein, Ruth Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Frau Otting, Ursula			
Frau Sauerwein, Ruth Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Frau Retzlaff, Renate			
Herr Kirchhoff, Peter Herr Wortmann, Horst	Herr Schumann, Andreas			
Herr Wortmann, Horst	Frau Sauerwein, Ruth			
	Herr Kirchhoff, Peter			
Herr Springiewicz, Joachim	Herr Wortmann, Horst			
	Herr Springiewicz, Joachim			
Herr Stute, Dr. Roland	Herr Stute, Dr. Roland			



Sachkundige Einwohner/ Beratende Mitglieder				
Name	Bemerkungen			
Herr Puder, Hubert				
Herr Haensel, Thomas				
Herr Insel, Norbert				
Herr Denecke, Friedrich				
Herr Kilic, Mehmet				
Herr Weber, Manfred				
Beratende Mitgli	eder (Stellvertreter)			
Name	Bemerkungen			
Herr Kattwinkel, Friedhelm				
Frau Lazaris, Barbara				
Tuncyürek, Emin				
Bezirksvorsteher				
Name	Bemerkungen			
Herr Wölm				
Herr Glaeser				
Herr Kohaupt				



Herr Weber				
Herr Hulvershorn				
	Gäste			
Name	Bemerkungen			
Name	Demerkungen			
Verwaltung				
Name	Bemerkungen			
Dez. 2				
Dez. 3				
Dez. 4				
VD 0 / / // /				
Pressereferent				



Vorsitzende/r

13

Seite:

Rechnungsprüfungsamt Stadtkämmerei Ordnungsamt \_\_\_\_\_ Gesundheitsamt Amt für Wohnungswesen Amt für Statistik G.I.V. **Fachbereich Jugend & Soziales:** Herr Steuber Herr Dr. Brauers Herr Stüwe Herr Goldbach Frau Meyer Dorothee Machatschek Mario Schöffler

Schriftführer/in